

מְזִמּוֹר כִּיִּג Psalm 23



adapted to hebrew by S. Castillo, 2023, music by Phil Wickham, 2020

[A]

1 יְהוָה רֹעִי לֹא אֲחֲסֶר׃  
I-lack no me-shepherds YHWH (Adonai)

2 בִּנְאוֹת דְּשָׁא יִרְבִּיעֲנִי (x2)  
He-lay down-me grass in-pastures

עַל־מִי מִנְחֹת יִנְהַלֵּנִי׃  
He-guides-me rest-places water above

3 נַפְשִׁי יָשׁוּבָב (x2)  
He-returns (turn/repent) my-soul

[Chorus]

6 אֵד טוֹב וַחֲסֶד יִרְדְּפוּנִי {כָּל־יְמֵי חַיִּי} x2  
my-life days all they-pursue-me and-goodness good only

וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְהוָה {לְאֶרֶךְ יָמִים} x2  
days to-length YHWH (Adonai) in-hause and-I-return (turn/repent)

[B]

4 גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגִיא צִלְמוֹת  
darkness in-valley I-walk for also

לֹא־אֵירָא רָע (x2)  
evil I-fear not

[Chorus] x1



# Psalm 150

by Bernd Draffehn, 1976

[A]

Halleluja! Lobet Gott in seinem Heiligtum!  
Lobet ihn in der Feste seiner Macht!  
Lobet ihn für seine Taten, lobet ihn!  
Lobet ihn in seiner großen Herrlichkeit!

[Chorus] x2

**Alles was Odem hat,  
lobe den Herrn!  
Halleluja!**

[B]

Lobet ihn mit den Posaunen, lobet ihn.  
Lobet ihn mit Psaltern und mit Harfen!  
Lobet ihn mit Pauken und mit Reigen!  
Lobet ihn mit Saiten und mit Pfeifen!

[Chorus] x2

